

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . 45 Leu
Egy óra . . . 15 Leu
Hirdetés mm. . 3 Leu
Nyilttér mm. . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Szomorú állapotok

Falusi gazdatsádmunk egyik vezető tagjától vesszük az alábbi panaszos sorokat:

A kézdivásárhelyi járás gazdái a nyár folyamán népes gyűlést tartottak, mely alkalommal a brassói mezőgazdasági kamarához memorandumot nyújtottak be, kérve a kamarát, hogy mint arra hivatott testület, adjon, vagy ha ezt nem teheti, eszközöljön ki a kormánytól vetőmagsegélyt, adóleengedést, olcsó kölcsönt stb. és hasson oda, hogy a földmives népek elviselhetővé tegyék ennek a szomorú gazdasági esztendőnek rémes következményeit. Hivatalos iratokkal, kimutatásokkal igazolták be, hogy a föld még a vetőmagot sem adta vissza. Felhívták a vármegyei prefectura, az összes szenátorok és deputátok figyelmét arra, hogy a nép nagy inségnek néz elébe. A mai napig, úgy tudjuk, egy lépés sem történt a gazdák érdekében. Az adókat behajtották, nem törődve azzal, hogy a szegény földmives nép 30—40%-os bankpénzzel tudott fizetni. Őszi vetőmag-segély nem volt, tavaszi vetőmagja még a gazdák 20%-ának sincs. Még arra sem érdemesítették a memorandum benyújtásával megbízott gazdákat, hogy legalább értesítették volna arról, hogy ti, szerencsétlenek, ne várjatok segítséget. Pedig a választáskor hangzottak el olyan fajta kijelentések, hogy az adókat leszállítják. Most volt alkalom rá, hogy ezen az inséges vidéken a szavukat beváltsák az ígérgetők.

Azóta a földmives a szájától megvonta a falatot, vetett a kenyéréből jövőre valami keveset. A kacagó zöld vetések ma siralmasan néznek ki, pusztítja az egér, a zöld életszin sárgává változott. A nap gyönyörűen süt, sőt éget, szaporodik az egér, fogy a vetés, segítség nincs, takarmány nincs, pénz nincs. A bíróságoknál azonban van tárgyalás, mert sok a per, sok a váltóóvatolás. A bank-kamat magas, fizetni vajmi kevesen tudnak, azok is eladott ígás állataik árából fizetnek, félve a pertől. A cselédbérek leszállítására nem gondol senki. Csak sóhajtozik mindenki,

hogy „Istenem, mi lesz a tavaszon“, mikor vetni kellene, de nem lesz vetőmag, nem lesz ígás állat, nem tudunk cselédet tartani, mert nem lesz, mit a cselédnek enni adni, nem lesz, mivel fizetni.

A sok panasz mellé sorakozik aztán még a következő is.

Valami félremagyarázott vármegyei szabályrendeletre való hivatkozással, úgy mondják falusi testvéreink, az egyik kéményseprő-mester minden hónapban 7 alkalmazottjával megjelenik a falukon, hol minden kémény nélküli ház tulajdonosától tűzbiztonsági vizsgálati díj címén pénzeket követel. A falusi nép a fizetést megtagadta, lévén az ő felfogása szerint az az igazság, hogy aki nem dolgozik, ne is egyék, de különösen pénzt ne követeljen. A mester azonban nem így gondolkozott! Ügyvéd útján felszólította a falvak lakóit, hogy 3 nap alatt fizessenek 4 leu tűzvizsgálati díjat és 65 leu felszólítási költséget, különben a pert megindítja. Csütörtökön a nép százával mutogatta ezeket a felszólítá-

sokat, tanácsot kérve minden írástudó embertől, hogy mit tegyen. A hatóságoknak volna kötelessége, hogy felvilágosítsa ezt a fejétvesztett, szegény földmives népet, hogy van-e joga a mesternek a taxa szedésre. Egyik községben 350 drb. felszólítást kézbesítettek. Ennek a díja 22 ezer leu. Ennyi pénzt nem tud nélkülözni a pénztelen, marhánélküli, takarmánytalan, rongyos, „kodis“ székely falu.

Képviselő urak, szenátor urak! Ha idejük engedi, egy kissé nézzenek szét a felső háromszéki székely házaknál, hol az elszaporodott egér üres kamarát talál, hol üres csűrök, pincék jelzik a szomorú esztendőt.

Agricultor

— Összehívták a gyulafehérvári kongresszust. Kolozsvári tudósítás szerint, a nemzeti párasztpárt kongresszusát november 20-án d. e. 10 órára Gyulafehérvárra összehívták.

A meghívókat Maniu Gyula és Madgearu irták alá.

Az adómérséklés ügye

Mult számunkban közöltük, hogy dr. Molnár Dénes indítványt tett a megyei tanácsnál, hogy feliratot intézzon a kormányhoz aziránt, hogy a megye minden kategóriájába tartozó adófizetők érdekében a folyó évi nagy szárazság és a jövő évre is kiható nagy, egér okozta pusztítás miatt nyilvánítsa a megye területét inséges területté s mint ilyennek lakói részére a következő kedvezményeket engedélyezze és e célból az indítvány a következőket javasolja felterjesztésre:

1. Az adóvégrehajtások 1928. évi október 1-éig függesztessenek fel.
2. A már behajtott adókból adassék rendkívüli segély az egyes, arra szorult és kérelmező községeknek, hogy községi be nem folyt jövedelmeit abból a segélyből pótolhassa.
3. Utasítsanak az adókető közegek és bizottságok, hogy 1928. évre az 1927. évre kivetett mindennemű adóknak összege redukáltassék legalább $\frac{3}{4}$ -ed résszel s annak behajtása is jövő 1928. év október végéig szüneteljen.

4. Utasítsa a magas kormány, illetve megfelelő módon kérje fel a Banca Națională-t, hogy a megye területén működő hitelintézeteknek nyisson törvényes kamatláb mellett alaptőkéjüknek megfelelő összegű, legalább kétszázévig fel nem mondható bármely szokásos formájú hitelt úgy mezőgazdasági, mint ipari célokra felhasználandólag, a megyei hitelintézetek pedig értesítsenek, illetve utasítsanak a kölcsönök igénybevételére azzal, hogy kihelyezéseiket alacsonyabb kamatláb mellett eszközöljék.

Az indítvány megokolásul felhossa, hogy vármegyénk népe a legnagyobb nyomornak és teljes elszegényedésnek néz elébe az idei terméshiány és a jövőre sem sok reménységgel biztató őszi gabonaneműek hiánya miatt, mely okból nemcsak a mezőgazdaság, hanem az ipar és kereskedelem is teljesen tönkremegy, különösen azért is, mert úgy az állami, mint a megyei és a községi adók, taxák és egyéb közterhek az 1927. évre rendkívül magas összegekben vettek ki, mely a megye teherbíró ké-

Negyven esztendő óta forgalomban, a kül- és belföld leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint köszvény- és reumatizmusnál.

„RÉPÁTI“
égyénes gyógyásványviz.

Nincsen mesterségesen szénssavval telítve.

Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványvizüzletben.

pességével arányban még a békebeli viszonylat szerint sem állott, amiről a pénzügyi adminisztrációtól beszerzendő összesítő kimutatások alapján is meggyőződni lehet.

Mint hogy hír szerint a magas kormány a jövő évre lényeges adómérséklésekről kíván gondoskodni, kétszeresen sürgős és megyénk lakosságának érdekében álló az indítvány értelmében teendő felterjesztés, mert a mezőgazdaság nyomorúsága úgy az ipart, mint a kereskedelmet megyénkben teljesen a tönk szélére juttatta, melyen csak egy jövő évi jó termés segíthet anyagiakban s addig a polgárság feltétlenül adózási ki-méletben és kedvezményekben s egyben olcsó hitelhez juttatásban kell, hogy része-süljön.

Ha a megyei tanács nem tesz kezde-ményező lépéseket s meg nem keresi tá-mogatásra a szak-kamarákat is, úgy nem áll hivatása megfelelő fokán és nem érdemes arra, hogy működjön.

Nagyon szerettem volna, ha ez az in-dítvány hivatalos kezdeményezésre már a mult megyei tanácsülés elé került volna s igen hálás lennék, ha indítványomat a megye politikai feje, a Prefektus ur magáévá téve, terjesztené az állandó-bizottsággal egyetem-ben — esetleg szükségszerű kibővítésekkel — a legközelebbi rendkívüli megyei tanács-ülés elé.

Igy végződik az indítvány és várjuk, mit fog tenni a megyei tanács.

A háromszéki bucsusok exaltált, hamis prófétája

Aki Isten fiának vallja magát — Kereszt helyett pedig akasztófát akar szenteltetni

Szent Imre napjára verőfényes, őszi napsugár ömlik szét a hegyek lábánál meg-huzódó Gelence utcáin. A falu apraja-nagyja ünneplő köntöst öltött és a szűk, patakjárta utcák Vásárhelyt megszegyenítő tisztasággal várják a bucsura érkező vendégeket.

A templom előtt szoros embergyűrű rajzik, melynek közepéből cseresznyefa kankós-pálca emelkedik a magasba és ri-kácsoló hangon szónokol valaki:

— Meghalt a régi Isten. Nincs kereszt. Ez a bot az Isten fiának a botja, én pedig magam vagyok az Isten fia, mert a mostani Isten az én fiam.

„Transsylvania“

Bank Részvénytársaság
Alba Iulia :: Gyulafehérvár

Alapítva: 1872. évben.
Saját tőkéje: tízmillió leu.

Fióktételei:
Gyergyószentmiklós
Kézdivásárhely
Csíkszereda
Torda
Ditró

Kirendeltség:
Uzon

Elfogad: betéteket
Leszámitol: váltókat

Átutalásokat és meghitelezéseket az ország
bármely piacára gyorsan teljesít

Vezérképviselőt birja
a „Gazdák Általános Biztosító R.-t.”-nak.

Közelebb huzódok én is a szájtáltók-hoz és nézem a darócruhás, révedező szemű álprófétát, aki megakadályozhatatlanul önti magából az új istenség elméletét.

Valaki hátulról belém karol és fél-re-vezet. Tőle tudom meg Pap János uram nacionaléját.

— Szentkatolnai, jómódu iparos ember ökelme. A háboruban megrokkant, fia pedig eltűnt. Annak előtte Istentagadó, káromkodós ember volt, háboru után aztán kitört rajta az exaltáltság. Most bucsuról-bucsura jár és hirdeti boldog-boldogtalannak, hogy meghalt a régi Isten, kinek helyébe az ő eltűnt fia költözött és most az uralja a mennyet, parancsokat küldve az apjának (már mint neki), aki viszont a földnek egye-düli ura. Csinál majd Ő rendet itt a földön. A tizparancsolat két kötőabláját már is el-égette, most pedig a keresztet fogja tüzre rakni, mert az új kereszt jele ez akasztófa, amiből csinált is egy mutatványszámot, sőt be is akarta szenteltetni a szentkatolnai ple-bánossal, de ez nem teljesítette az ő pa-rancsát. Meg is lakol majd érette. Csak ki kell várni a rendjét, mert most még vak és

süket a nép, de majd kigyógyítja Pap János uram a kankós, istenpálca segélyével. Mert hát ő a földi Isten.

Ugy-e hitetlenek, süketek, vakok az emberek, János bá? Csinálhatna kigyelmed valami középszerű csudát, — tegyük fel: egy jó termést, vagy adócsökkentést s mi-egymást, hátha úgy több foganatja lenne az új isteni igéknek.

Ha azonban nem akar ennyire bőkezű lenni másokkal szemben, saját magának megreszkírozhatna egy pár hónapos hideg-viz kurát Kolozsváron, mert valahogy van, de mi félünk az ilyen újfajta istentől, mert nagyon különösen forgatja a szemét.

F-i I-n

HIREK

Örömeiben megrepedt . . .

Régóta huzzák-vonják, tervezgetik a villanytelep kibővítését. Tárgyaltak, határoz-tak, kikapcsoltak, lekapcsoltak, világítottak, sötétítettek és végre mégis csak nyélbeütötte a város a telepkibővítést.

Nagy volt az öröm. Új villanyégők va-kitó fénnel hirdették a kiegyezést. Város, közönség, hivatalnok, sőt még a szerelő-inas is dörzsölte a kezét, hogy na most . . . lesz világítás.

A nagy öröm szállingózott a levegő-ben és bacillus képében rászállt a dinamóra. Belelőtte magát a tengely közepébe és a szegény dinamó a nagy örömtől úgy forgott, úgy zakatolt, úgy erőlködött, hogy egyszerre csak megrepedt — nem éppen a szíve re-pedt meg, hanem ott a szíve körül, az a vastag acéltömeg — a tengely.

És most sötétben, bután bámul még mozgó kollégája felé, éppen olyan sötétben, mint mi a korán szürkülő őszi esték világ-talanságába. Hír szerint, ez csak néhány hétig tart.

— löfff

— **A király nevenapja.** Nov. 9.-én öfelsége nevenapján ünnepelt városunk is. Délelőtt istentiszteletek, valamint a főtéren diszfelvonulások voltak.

— **Személyi változások.** Dr. Czaich Gilbert minorita atya, volt apostoli római magyar gyóntató Nagybányára került. Széll Ede Lugosról helyeztetett ide s. lelkeszi minőségben.

A szerencsésekről

— Szabó Jenő —

Igen. Tiétek a szerencse!
Ti vagytok csak a boldogok!
Ti bennetek nagy szenvedelmek
Emésztő lángja nem lobog.
Úgy éltek állatként a *mának*,
Szemetek nem lát *holnapig* —
Betelve minden vágyatok már,
Ha gyomrotok ma jóllakik.

Igen. Tiétek a szerencse,
Kik nem repültök szárnyakon;
A lábatok lenn tapogatva
Csak szürke porban jár vakon
S ebként sandítottok a merészre,
Akit titáni vágy tüzel,
Ki égbe tör — szárnyon repülve
Villámvető felhőkhöz el!

Nektek mi más az élet célja?
Egy rakott asztal — az egész!
Az étvágyatok telhetetlen

És mindörökké falni kész . . .
Előttek nincs semmi szentség
És semmi eszmény nálatok —
Nem láttok mást a szűzi testen,
Csak kíváncsi állatot . . .

Ti nem bírtok időkre nézni
S nagy álmokat ringatni hűn;
Ti nektek jó a gyáva béke
S harcot kívánni szörnyű bűn!
A fölemelt fej fáj tinektek! —
S rágalmat szór rá ajkatok,
Ki hozzátok nem aljasodva
Büszkén tekint el rajtatok!

Igen. Tiétek a szerencse!
Én nem irigylem. Csak legyen!
Nehéz is volna számotokra
A töretlen út a hegyen . . .
De míg titeket lenn a mélyben
A szürke por majd eltemet,
Én fenn a tiszta napsugárban
Fürosztgetem a lelketeket!

Asztalotok nem csábít engem,
Más, szentebb éhezés gyötör —

Egy szebb élet szent éhezése,
Hol minden küzdelem gyönyör!
Gyönyörnek szenvedés az ára
És mennyi szenvedés pedig!
De szívem pergő vérgyöngyéből
Száz búbajos dal születik!

Erényben nem vagyok hitetlen,
Eszményem: szűzi tisztaság —
E tisztaság varázsa nélkül
Beh koldus lenne a világ!
Az élet csodanagy szépsége
A szűzi testen ömlik el —
Hitvalló áhitattal nézem:
Mert itt az Isten remekel! . . .

Csak legyetek hát boldogok ti
S én, hadd legyek boldogtalan!
Veletek soha nem cserélek,
Mig lelkemnek egy álma van!
S míg titeket lassan letörnek
Az apró, kicsinyes tusák,
Nekem diadalút az álom
S az élet — örök ifjúság! . . .

Vasut-utcai lakó

*) E rovatban foglaltakért sem a szerk., sem a kiadó nem felel.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu. — Hirdetés díja előre fizetendő.

Ha olcsón akar vásárolni, látogasson el a Kovács-Hirlapirodába. Mindenféle irodai és iskolai szerek raktára. A magyar és külföldi irodalom legújabb műveinek nagy választéka.

Iskolai tankönyvek beszerezhetők a Kovács-Hirlapiroda által.

Ki akar résztvenni az osztrák sorsjáték novemberben kezdődő osztályán? Sorsjegyeit megrendelheti a Kovács-Hirlapirodában.

Asztalosgyár keres bu-tormunkásokat. Cim: Hlavacek Asztalosgyár, București, Strada Kuțarida 6.

Milliók naptára, Románia magyarságának legjobb naptára, kapható a Kovács-Hirlapirodában.

Első minőségű 5 hold szántó, közel a városhoz, a Csernátoni-uton eladó. Cim a kiadóban.

Bélyeggyűjtők figyelme! Nagyszerű bélyegsorozat érkezett a Kovács-Hirlapirodába. Ritka példányok Európa népeinek bélyegeiből.

Hó- vagy sárcipőjének megjavításáról már most gondoskodjék. Elküldheti az Elastica gummiipargyár kézdívasárhelyi képviselője: a Kovács-Hirlapiroda által.

A város hivatalos hirdetései

PRIMARIA COMUNEI URB. TÂRGUL-SĂCUESC

No. 4218—1927.

Publicațiune

Având în vedere, că licitațiunea publicată pe ziua de 29. Octomvrie 1927 pentru furnizarea pae de așternut 100 q nu se putut ținea din lipsa ofertelor Primaria Comunal fixează ziua pentru noua licitație cu condițiunile primei publicațiune pe ziua de 25. Noembrie 1927 ora 6 p. m.

Târgul-Săcuesc, la 7. Noembrie 1927.

Primar: Morvay

Secretar: Cosma

No. 4218—1927.

Hirdetmény

Tekintettel arra, hogy 100 q aljszalma szállítmányozására 1927. október 29-ére hirdetett árlejtés ajánlat hiányában eredménytelen maradt, az állandó-választmány 1927. nov. 25-én d. u. 6 órára a régi feltételek mellett új árlejtést hirdet.

Târgul-Săcuesc, la 7. Noembrie 1927.

Primar: Morvay

Secretar: Cosma

PRIMARIA COMUNEI URB. TÂRGUL-SĂCUESC

No. 4214—1927.

Publicațiune

Având în vedere, că licitațiunea publicată pe ziua de 29. Octomvrie 1927 pentru mutarea și repararea cântarului de care de lăngă de poul pompierilor nu se putut ținea din lipsa ofertelor Primaria Comunal fixează ziua pentru noua licitație cu condițiunile primei publicațiune pe ziua de 25. Noembrie 1927, ora 6 p. m.

Târgul-Săcuesc, la 7. Noembrie 1927.

Primar: Morvay

Secretar: Cosma

No. 4214—1927.

Hirdetmény

Tekintettel arra, hogy a tűzoltó-szertár melletti hidmérleg átköltöztetése és kijavítására 1927. október 29-re hirdetett árlejtés ajánlat hiánya miatt sikertelen maradt, az állandó-választmány 1927. nov. 25-én d. u. 6 órára a régi feltételek mellett új árlejtést hirdet.

Târgul-Săcuesc, la 7. Noembrie 1927.

Primar: Morvay

Secretar: Cosma

SZŐKE IMRE

műasztalos

Kézdivásárhely, Kertmege-utca 22. sz.

Raktáron vannak:

háló-, ebédlő-, uriszoba és konyhaberendezések.

Megrendelések a legszolidabb árban pontosan és gyorsan teljesítetnek. — Megrendelésre készítek legművésziesebb kivitelű amerikai irodai berendezéseket is a legszolidabb árban. — Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat és javításokat.

Célom: szolid ár és jó munka.

No. 614—1927. exec.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziunii No. G. 7763—1927 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Bokor Károly repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Tg.-Săcuesc pentru încasarea creanței de 312 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 16. Noembrie 1927 orele 3 p. m. la fața locului în Mereni, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 canapea, 2 paturi, 1 masă, 6 perine, 2 scauni, 1 dulap cu 3 puie în valoare de 3280 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, 2. Noembrie 1927.

G. Tompa,
portarel delegat.

Kidobja a pénzét,

ha nem a Kovács József-féle kalapgyár Vasut-utca 26. sz. a. üzletében szerzi be kalapját.

Szenzációs olcsóság férfi és női kalapokban.

Nagy választék a legújabb forma női kalapokban. — Ne dobja el ócska kalapját, teljesen újat csinál és átalakít a legújabb divat szerint

Kovács József kalapgyáros.

No. G. 295—1927 exec.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziunii No. G. 295—1927 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Cassa de Păstrare din Chezd-Oșorheiu repr. prin avocatul dr. I. Diénes Jenő pentru încasarea creanței de 23000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22. Noembrie 1927 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Ruseni, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 vaca roșie de 8 ani, 1 vaca Simenthal de 4 ani, 1 vaca pistriți, 1 cal de 5 ani, 1 caruța în valoare de 42000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, 24. Oct. 1927.

A. Fábán,
portarel delegat.

Könyvek

Papírosok

Festékek

Divatlapok

Írószerek

Olajecetek

Képes levelezőlapok

KOVÁCS HIRLAPIRODA
papír és könyvesboltjában.

No. 282—1927.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziunii No. G. 10359—926 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Ioan Kovács repr. prin avocatul dr. Nyágyuly Béla pentru încasarea creanței de 240 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 16. Noembrie 1927 orele 4 p. m. la fața locului în Hatuica, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 caruța pentru cal, 2 buc. bou roșu în valoare de 17000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, la 27. Octombrie 1927.

A. Fábán,
portarel delegat.

Kovács Árpád

illatszertára — Kézdivásárhely.

Szolid és kitűnő beszerzési forrás!

Kölni vizek, parfümök, fésű-, gummi-, keféáruk, zseblámpák és elemek, betegápolási-, fényképezési cikkek, gyógy- és pipereszappanok, olajak, solingeni ollók, „LUX” szappanforgács stb.

„Myrrha” arckrém, kézfinomító és szappan,

„Salvin” hajszesz,

„Nitroperdenol” fegyverolaj,

„Cimexol” poloskairtó,

„Colorit” ruhafesték kocka (felülmulhatatlan) jobbnál-jobb márkák helyi képviselője.

„DIANA”, láda vételnél eredeti gyári áron franco csomagolás és szállítással.

Denaturált szesz

legmagasabb foku

No. G. 6355—1927. exec.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziunii No. G. 6355—1927 a judecătorei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 7055 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 25. Noembrie 1927 orele 4 p. m. la fața locului în Imeni, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară una mașina de secerat în valoare de 30.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, la 9. Nov. 1927.

A. Fábán,
portarel delegat.

Jó izlésű ember csak csinosan butorozott lakásban érzi jól magát.

!

Tekintse meg tehát a

Földi Sándor butorraktárát,
mielőtt szükségleteit beszerezné.

Árverési hirdetmény

A tulajdonos megbízásából irodámban e hó 24-én délután 3 órakor tartandó nyilvános árverésen a Kézdivásárhelyen levő „Pihenő” vendéglőt a legtöbbet ígérők eladom. Kikiáltási ár 200.000 L. Bónatpénz 20.000 L. Tüzetes felvilágosítás irodámban a hivatalos órákban nyerhető.

Târgul-Săcuesc, 1927. november 11.

Dr. Jancsó Gábor,
közjegyző.

Gruber Adolf ékszerész és órás

üzletében Kézdivásárhelyt kaphatók a híres angol és francia gyártmányu

„DECCA” koffer-alaku

koffer-alaku „ODEON”

gramophonok, ugyszintén mindenfajta lemezek.

Előnyös fizetési feltételek!!

Fehér akácvirág

Elmulhatatlan szépségű orosz dal. A sziv melegsége soha nem hallott érzéssel csendül fel ebben a dalban. Ára 36 leu. — Moravetz kiadás, mindenütt kapható.